



Hermann Hackl  
Dieter Löfflmann  
Johann Maier  
Bernd Schober  
Christoph Strasser  
Waltraud Tannerbauer

- GÄSTE -

Gabriel  
Hausladen

**ABWESEND:**

- MITGLIEDER -

Stephan Gebauer  
Wolfgang Lorenz  
Günther Pammer  
Karl Stern  
Waltraud Thoma  
Adelheid Vaitl  
Peter Weinbeck

**TAGESORDNUNG:**

3. Bekanntgabe des Entwurfes der Haushaltssatzung 2013 des Zweckverbandes Donau-Hafen-Deggendorf  
Sachgebiet 20
4. Vollzug der Haushaltspläne 2012;  
Bewilligung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben  
Sachgebiet 20
5. Vorbereitung der Rechnungslegung 2012;  
Übertragung von Haushalts-Einnahme- und Ausgaberesten in das Rechnungsjahr 2013  
Sachgebiet 20
6. Bau einer Straße von der St 2125 (Kreisverkehr) zur Donaupromenade;  
Vergabe der Bauleistungen  
Sachgebiet 43
7. Fortlaufende Information der Stadträte über die fortschreitenden Planungen bezüglich der Landesgartenschau;  
Sachstand zur Investition und Durchführung  
- Vorstellung des Pflanzkonzeptes
8. Antrag Bündnis 90/Die Grünen-Stadtratsfraktion vom 20. November 2012;  
Verabschiedung einer Stadtrats-Resolution gegen Strompreiserhöhungen  
Abteilung I

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden, erklärt, dass frist- und formgerecht geladen wurde, stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung.

*Einwände gegen die vorliegende TO werden nicht erhoben.*

TOP 3      Gegenstand:  
               Bekanntgabe des Entwurfes der Haushaltssatzung 2013 des Zweckverbandes  
               Donau-Hafen-Deggendorf

---

**zur Kenntnis genommen**

Der Entwurf der Haushaltssatzung 2013 mit Wirtschaftsplan des Zweckverbandes Donau-Hafen Deggendorf wird zur Kenntnis genommen.

TOP 4      Gegenstand:  
               Vollzug der Haushaltspläne 2012;  
               Bewilligung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben

---

**Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag  
 Ja-Stimmen: 34 Nein-Stimmen: 0 Gesamt: 34**

Gem. Art. 66 Abs. 1 GO werden auf Haushaltsstelle 9000.8100 überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 310.727,-- € bewilligt.

TOP 5      Gegenstand:  
               Vorbereitung der Rechnungslegung 2012;  
               Übertragung von Haushalts-Einnahme- und Ausgaberesten in das  
               Rechnungsjahr 2013

---

**Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag  
 Ja-Stimmen: 30 Nein-Stimmen: 0 Gesamt: 30**

Der Stadtrat beschließt die Bildung folgender, in der vorgelegten Zusammenstellung einzeln aufgeführter, Haushaltsreste zur Übertragung in das Haushaltsjahr 2013:

|                         |                             |                |
|-------------------------|-----------------------------|----------------|
| <u>Stadt Deggendorf</u> | Haushaltseinnahmereste 2012 | 4,178.722,00 € |
|                         | Haushaltsausgabereste 2012  | 9.057.067,50 € |

|                                 |                             |                |
|---------------------------------|-----------------------------|----------------|
|                                 | aus Vorjahren               | 2.474.604,82 € |
| <u>Waisenhaus-Stiftung</u>      | Haushaltseinnahmereste 2012 | 0,00 €         |
|                                 | Haushaltsausgabereste 2012  | 20.000,00 €    |
|                                 | aus Vorjahren               | 0,00 €         |
| <u>Katharinenspitalstiftung</u> | Haushaltseinnahmereste 2012 | 0,00 €         |
|                                 | Haushaltsausgabereste 2012  | 0,00 €         |
|                                 | aus Vorjahren               | 170.000,00 €   |

TOP 6      Gegenstand:  
 Bau einer Straße von der St 2125 (Kreisverkehr) zur Donaupromenade;  
 Vergabe der Bauleistungen

---

**Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag**  
**Ja-Stimmen: 31    Nein-Stimmen: 0    Gesamt: 31**

Der Fa. Donauasphalt Bau GmbH, Schöllnach, wird auf der Grundlage ihres Angebotes vom 14.02.2013 für die o. g. Maßnahme zum Angebotspreis von 322.418,02 € der Zuschlag erteilt.

TOP 7      Gegenstand:  
 Fortlaufende Information der Stadträte über die fortschreitenden Planungen  
 bezüglich der Landesgartenschau;  
 Sachstand zur Investition und Durchführung  
 - Vorstellung des Pflanzkonzeptes

---

**zur Kenntnis genommen**

Der Stadtrat nimmt den Sachstandsbericht zur Investition und Durchführung sowie die Vorstellung des Pflanzkonzeptes zur Kenntnis.

TOP 8      Gegenstand:  
 Antrag Bündnis 90/Die Grünen-Stadtratsfraktion vom 20. November 2012;

---

Verabschiedung einer Stadtrats-Resolution gegen Strompreiserhöhungen

---

**Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag  
Ja-Stimmen: 26 Nein-Stimmen: 8 Gesamt: 34**

Antrag zur Geschäftsordnung auf Nichtbefassung.

Abgeschlossen mit TOP 9 der TO. Vorstehende Beschlüsse sind laut Art. 51 GO rechtsgültig zustande gekommen..

Deggendorf, 07.05.2013

STADT DEGGENDORF

Dr. Christian Moser  
Oberbürgermeister

Ulrike Rissmann  
Schriftführer/-in